

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Wat heeft hij **nu weer** **uit**gespookt ?* » (« *Qu'est-ce qu'il a encore imaginé ?* »).

On y trouve la forme verbale « **UIT**gespookt », participe passé provenant de l'infinitif « **UIT**spoken », lui-même construit sur l'infinitif « **SPOKEN** » qui, comme la grande majorité des verbes néerlandais **NE** fait **PAS** l'objet des « **temps primitifs** » mais fait partie de la **minorité « irrégulière » des verbes réguliers**, résumée par les consonnes présentes dans « **'T KOFCHIP** » ; en effet le radical (première personne du présent) se terminant par la consonne « **K** », on trouvera à la fin du participe passé le « **T** » **minoritaire**.

Quand « **UIT**spoken » est conjugué comme participe passé à l'équivalent du passé composé, cela entraîne en néerlandais une séparation de la particule « **UIT** » de son infinitif proprement dit, la particule « **GE-** » (commune à la majorité des participes passés) s'intercalant entre eux => « **uitGE**spookt ».

Il y a **REJET** de la forme verbale « **UIT**gespookt » **derrière les compléments** (« **nu** » et « **weer** ») à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

© 2025, Bernard GOORDEN, voor de grammatica. **Autres exemples** à <https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=vandersteen>

